



12 a 16 de octubre de 2022

Foz do Iguazu, Paraná – Brasil

Ciudad del este, Alto Paraná - Paraguay

**Boletín No. 3**

**SAJOC**  
**Campeonato Sudamericano Junior de Orientación**  
**Categorías Elite H/M 20E**

**SAYOC**  
**Campeonato Sudamericano Juvenil de Orientación**  
**Categorías Elite H/M 16E y 18**





# INDICE

| Descripción   | Page |
|---|------|
| Invitación.....   | 3    |
| Mensaje de las autoridades.....                                 | 3    |
| Organización.....   | 5    |
| Iof Event Adviser.....  | 5    |
| Programación.....   | 6    |
| Categorías.....   | 7    |
| Jurado Técnico.....   | 7    |
| Lugares de Competencia y Zonas Embargadas.....                  | 8    |
| Mapa General de La Región.....                                  | 9    |
| Terreno.....  | 9    |
| Mapas.....  | 11   |
| Sistema de Control de Resultados.....                           | 11   |
| Reglas.....   | 12   |
| Horario de cierre de Cuarentenas.....                           | 12   |
| Dados estadísticos de los Percursos.....                        | 13   |
| Horario de Partida de los Atletas en el Percurso de Relevé..... | 13   |
| Premiación.....   | 13   |
| Horario de Salida de La Categoría Elite.....                    | 13   |
| Antidopaje.....   | 14   |
| Seguros y Autorizaciones.....                                   | 14   |
| Alquiler de Vehiculos.....                                      | 14   |
| Transporte y Alojamiento.....                                   | 16   |
| Kit Atleta.....   | 15   |
| Centro de Eventos.....  | 15   |
| Transportes a los locales de Eventos.....                       | 14   |
| Covid-19 – Regulaciones para entrar al Brasil.....              | 17   |
| Vacuna contra la Fiebre Amarilla .....                          | 18   |
| Horario de Funcionamiento de la Secretaria.....                 | 18   |
| Croquis de acceso a los locales de Competición.....             | 19   |
| Mapa Antiguo del área del Bosque del Percurso Medio.....        | 19   |
| Mapa antiguo del área del Sprint.....                           | 19   |
| Acantonamiento.....   | 20   |
| Camiseta del Evento.....  | 20   |
| Alimentación y Cena Baile de Celebración.....                   | 20   |
| Condiciones meteorológicas.....                                 | 21   |
| Acceso a Los Países Sedes.....                                  | 22   |
| Colaboradores del Evento.....                                   | 25   |





## CONVITE

La Federación Internacional de Orientación, la Confederación Brasileña de Orientación (CBO), la Federación de Orientación de Paraná (FPO), el Club de Orientación Cobra y el Departamento de Orientación de GRESFI / Club de Orientación Cataratas del Iguazú tienen el agrado de invitarlo a participar en el Campeonato Sudamericano de Orientación 2020 / 2022, que tendrá lugar en la triple frontera: Brasil, Paraguay y Argentina, del 13 al 16 de octubre de 2022.

Se celebrarán seis eventos internacionales conjuntamente: el Campeonato Sudamericano de Orientación Élite, el Campeonato Sudamericano de Orientación Junior, el Campeonato Sudamericano de Orientación Juvenil, la Copa de los Países Latinos de Orientación, todos válidos para el Ranking Mundial (WRE), más el Campeonato Sudamericano Master de Orientación y Campeonato Sudamericano de Orientación Abierto.



## MENSAGENS DAS AUTORIDADES

### PRESIDENTE DEL CONSEJO DE LA CBO



Estimados orientadores,

En nombre del Consejo y de la Confederación Brasileña de Orientación (CBO), quiero darles la bienvenida a todos al III Campeonato Sudamericano de Orientación (SAOC), edición 2020/2022, que se celebrará en Foz do Iguazú - Paraná - Brasil, en el período comprendido entre el 13 y el 16 de octubre de 2022.

Es la primera vez que esta competencia se llevará a cabo en Brasil, luego de ser reconocida oficialmente por la Federación Internacional de Orientación (IOF) como Evento Regional, con las dos primeras ediciones oficiales realizadas en Chile (2016) y Uruguay (2018).

Paralelamente a este evento, se llevará a cabo la Copa de Orientación de los Países Latinos, con la participación de varios países de los continentes americano y europeo.

Con el enfriamiento de la pandemia COVID-19, la organización trabaja arduamente para que el SAOC 2020/2022 sea un evento de calidad, con características inéditas y peculiar, brindando satisfacción a todos los que nos ofrecen su presencia.

Bienvenidos a la "triple frontera" Brasil / Paraguay / Argentina!

Píau!

**CARLOS ALBERTO XAVIER**

Presidente del Consejo de la CBO



## DIRECTOR DEL EVENTO



Estimados orientadores,

Como Director del Evento, tengo el honor de invitarlos a participar del Campeonato Sudamericano de Orientación 2020/2022, que se realizará en las ciudades Ciudad del Este-PY, Foz do Iguacu y Medianeira-BR, en el período del 13 al 16 de octubre de 2022.

La región fronteriza es privilegiada por el potencial turístico que atrae visitantes de todo el planeta y por primera vez en la historia de la Orientación deportiva en Sudamérica, estamos ofreciendo la oportunidad para que los practicantes compitan en 3 países.

Se realizarán juntos seis eventos internacionales: el Campeonato Sudamericano de Orientación Elite, el Campeonato Sudamericano de Orientación Junior, el Campeonato Sudamericano de Orientación Juvenil, todos válidos para el Ranking Mundial (WRE), la XXVII Copa de los Países Latinos, el Campeonato Sudamericano Master de Orientación y el Campeonato Sudamericano Abierto de Orientación

Nuestro Comité Organizador está trabajando arduamente para brindarles a todos un evento de alto nivel en línea con los requisitos internacionales del deporte.

Esperamos contar con su presencia en este evento.

Valdir Tasca

Director de eventos

## INTENDENTE MUNICIPAL DE MEDIANEIRA – PR



Estimados orientadores,

Queremos agradecerles por elegir nuestro municipio para acoger los CAMPEONATOS DE ORIENTACIÓN SUDAMERICANOS 2020/2022, y darles la bienvenida a todos a nuestro municipio, que tiene la característica de ser muy hospitalario, además de tener una naturaleza exuberante y paisajes escénicos dignos de una postal.

En este escenario tendrá lugar uno de los eventos más desafiantes del deporte mundial, con la celebración de seis campeonatos en la misma prueba, desafiando las capacidades físicas y emocionales de los participantes, en medio de barreras naturales y caminos que nos son familiares, pero que sólo llevarán a la victoria a los mejores atletas.

Le damos la bienvenida. ¡Disfruta de nuestra casa! La superación de los retos está siempre en evolución.

Antonio França Benjamim

Intendente Municipal de Medianeira/PR



## SECRETARÍA EN DEPORTES Y OCIO DE FOZ DO IGUAÇU – BR



Queridos orientadores,

Como Director en Deportes y Ocio de Foz do Iguacu, me complace invitarle a participar en el Campeonato Sudamericano de Orientación 2020/2022.

Nuestra ciudad, que pertenece al Estado de Paraná, es conocida mundialmente por sus bellezas naturales, especialmente las Cataratas, una de las 7 Maravillas de la Naturaleza.

Forma parte de una región urbana con más de 700 mil habitantes, que incluye también Ciudad del Este, en Paraguay, y Puerto Iguazú, en Argentina, países con los que el municipio limita.

Nuestra Secretaría apoya a los organizadores del evento, que se esfuerzan por ofrecerle una excelente estancia en la triple frontera, para que pueda disfrutar del placer de practicar este deporte.

Contamos con su presencia en este evento.

Antonio Aparecido Sapia  
Secretario de Deportes y Ocio



## ORGANIZACIÓN

### ORGANIZADORES

- Club de Orientación Cobra - Cascavel - Paraná – Brasil
- Departamento de Orientación del GRESFI/ Club de Orientación de las Cataratas del Iguazú - Foz do Iguacu - Paraná - Brasil

### DIRECTOR DEL EVENTO

- Valdir Tasca - Correo electrónico: valdirtasca@yahoo.com.br - Teléfono: +55 45 99929-1590



## IOF EVENT ADVISER



IOF Event Adviser  
Plinio Costa Nascimento





# PROGRAMACIÓN

| FECHA                                | HORARIO     | ACTIVIDAD   | LUGAR   |
|--------------------------------------|-------------|---|---|
| 12 de octubre de 2022<br>(Miércoles) | Todo el día | Llegada de los atletas y las delegaciones   | Hotel D. Pedro<br>Foz do Iguazu -<br><b>Brasil</b>          |
|                                      |             | Registro  |   |
|                                      |             | Evento modelo (model event)   |   |
| 13 de octubre de 2022<br>(Jueves)    | 15:00       | Relevo por equipos – sólo Elites  | Parque Lineal<br>Ciudad Del Este<br><b>Paraguay</b>         |
|                                      | 15:00       | Relevo por equipos – todos los demás  |   |
|                                      | 16:30       | Premiación prueba relevos   |   |
|                                      | 20:00       | Ceremonia de apertura   | GRESFI  |
| 14 de octubre de 2022<br>(Viernes)   | 09:00       | Recorrido Largo    | Línea Sol y Oro<br>Medianeira -<br><b>Brasil</b>            |
|                                      | 14:00       | Premiación (SAOC Elites)  |   |
|                                      | 19:00       | Reunión de los países de la Copa Latina y de las Federaciones Sudamericanas                           | Centro de Eventos   |
|                                      | 20:00       | Reunión de las Federaciones Sudamericanas   | Hotel D. Pedro<br>Foz do Iguazu                             |
| 15 de octubre de 2022<br>(Sábado)    | 09:00       | Recorrido Medio   | Reserva ambiental da Vila A – Foz do Iguazu - <b>Brasil</b> |
|                                      | 13:00       | Premiación  |   |
|                                      | 20:00       | Cena conmemorativa (banquete)   | GRESFI  |
| 16 de octubre de 2022<br>(domingo)   | 08:00       | Recorrido Sprint  | Vila A<br>Foz do Iguazu<br><b>Brasil</b>                    |
|                                      | 10:00       | Premiación  |   |
|                                      | 11:00       | Ceremonia de clausura   |   |

(\*) La Ceremonia de apertura será exclusiva a las autoridades, patrocinadores y representantes de las Federaciones de los países participantes.





# JURADO TÉCNICO

Constitución del Jurado Técnico:

**Miembros:**

1. Ademar Roque Hipler Ruwer - Brasil
2. José Angel Nieto Poblete - España
3. Juan Alberto Bustamante Romero - Chile

**Sustituto:**

1. Víctor Alfonso Perlaza Lozano - Colombia



# CATEGORIAS

## CAMPEONATO SUDAMERICANO DE ORIENTACIÓN

| EVENTO                    | CATEGORIA   | GRADO DE DIFICULTAD | EDAD  |
|---------------------------|-------------|---------------------|---|
| <b>SAJOC</b><br>(Junior)  | H20E / D20E | <b>E</b>            | <b>Nascidos a partir de 2002, inclusive</b> |
| <b>SAYOC</b><br>(Juvenil) | H18E / D18E |                     | <b>Nascidos a partir de 2004, inclusive</b> |
|                           | H16E / D16E |                     |   |





## LUGARES DE COMPETENCIA Y ZONAS EMBARGADAS

Las áreas embargadas no pueden usarse para entrenamiento de acuerdo con la normativa vigente. Estas son áreas privadas con permiso exclusivo para el trabajo de los organizadores del evento. Algunas de las áreas relacionadas pueden ser lanzadas antes de la competencia con fines de entrenamiento.

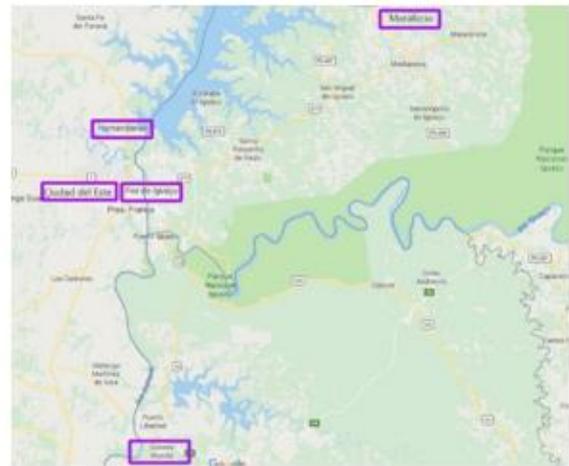


Los Campeonatos Sudamericanos de Orientación se encuentran en la región denominada triple frontera, Brasil-Paraguay-Argentina.





# MAPA GENERAL DE LA REGIÓN



# TERRENO

1. Recorrido SPRINT – zona caracterizada por terreno llano con desnivel moderado, calles transversales, con varios extremos de calle que en algunos casos están interconectados con otros por pasajes angostos, bosques representados por el símbolo 405, 401 y 403.



2. La zona del recorrido largo se caracteriza por tener un terreno con considerables desniveles y en algunos lugares pedregosos y vegetación variada representada por los símbolos 401, 402, 403, 405, varias cercas, pequeñas áreas de cultivo, arroyos que se pueden cruzar en casi su totalidad.



3. La zona del recorrido medio se caracteriza por presentar un terreno con desnivel moderado, pequeños charcos, erosión en algunos puntos intransitables, malla de senderos peatonales, vegetación representada por los símbolos 406, 408 y 410 en su totalidad y prácticamente toda el área cartografiada está rodeada por una cerca infranqueable.



4. Zona de relevos - caracterizada por terreno llano con desnivel moderado, calles transversales, con varios extremos de calle que en algunos casos están interconectados con otros por pasajes angostos, bosques representados por los símbolos 401, 402 y 405.



## MAPAS

Los mapas serán según ISOM 2017-2, en escala 1:10.000 y 1:7.500, con curvas de nivel de 5m y ISSprOM, en escala 1:4.000 y 1:3.000 con curvas de nivel de 2m.



## SISTEMA DE CONTROL DE RESULTADOS

Los resultados se determinarán mediante el sistema de control electrónico SPORTident. Todos los puestos de control soportarán únicamente el sistema electrónico tradicional. El anuncio parcial de los resultados se hará a través de multimedia en la zona de llegada de cada recorrido.



La organización pondrá a disposición para el alquiler solo la SI-Card8.

**La configuración de las estaciones SI para el uso del SIAC (sin contacto) se realizará únicamente para el recorrido Sprint (16 Oct).**





## REGLAS

Los Campeonatos Sudamericanos de Orientación (SAOC) seguirán las reglas establecidas por la IOF, con particular referencia al Apéndice 13 Campeonatos Sudamericanos de Orientación, incorporando los Campeonatos Sudamericanos de Orientación Junior y los Campeonatos Sudamericanos de Orientación Juvenil).

(<https://orienteering.sport/orienteering/competition-rules>).

### Regla de la IOF 21.4 – WMOC – ROC – WRE - Sobre el uso del reloj con GPS

10.1. Los competidores no podrán utilizar ni transportar ningún equipo que pueda transmitir o recibir información desde o hacia una fuente remota entre la entrada de la zona de cuarentena (o el área de salida si no hay zona de cuarentena) y la llegada de una carrera, a menos que el equipo sea aprobado por el organizador.

Los equipos que utilicen GPS (relojes, etc.) podrán ser transportados, siempre que:

- No tengan mapa en la pantalla;
- No tengan ninguna capacidad de comunicación aparte de recibir datos GPS, y
- No se utilicen con fines de navegación.

10.2. Sin embargo, el organizador tiene el derecho de prohibir específicamente el uso de dicho equipo.

10.3. El Organizador puede requerir que los competidores utilicen un dispositivo de rastreo y / o un GPS data logger.



## HORARIO DE CIERRE DE CUARENTENAS

1- 1- Horarios de CIERRE de cuarentena para Elites 16; 18; 20 y 21 serán con la tabla de formularios a continuación:

| FECHA     | PERCURSO | HORARIO | LOCAL                |
|-----------|----------|---------|----------------------|
| 14 oct 22 | Largo    | 08:30hs | Linha Sol e Ouro (1) |
| 15 oct 22 | Medio    | 08:30hs | CTG Charrúa (2)      |
| 16 oct 22 | Sprint   | 07:30hs | Vila A (3)           |

1) Para el día 14 Oct 22, habrá 2 autobuses de transporte escolar de la Ciudad de Medianeira, saliendo de la Línea Sol y Oro para conducir a los atletas de las Élités a las 8:10 al sitio de cuarentena, si hay retraso en la llegada del autobús al sitio de cuarentena todos los atletas abordados en ellos se considerarán en cuarentena.

2) Seguir el croquis general para llegar al sitio de cuarentena – Vietnam Trail.

3) El lugar de cuarentena estará en el 9º Cuerpo de bomberos de Vila A, indicado en el croquis general del evento



## LISTAS DE SALIDA

Para el largo viaje - 14 Oct - Las listas de salida para cada ruta de las élites (Hombres y Mujeres) se basarán en el Ranking Mundial del 26 Sep 22. Los atletas mejor clasificados salen últimos.

Para la ruta promedio - 15 Oct - Las listas de partida se basarán en los resultados de la ruta larga (14 Oct) y tendrán el orden inverso de esos resultados; el primer clasificado será el último en partir.

Para el curso de sprint – 16 de octubre – Las listas de salida para cada curso de élite (hombres y mujeres) se basarán en el Ranking Mundial de Sprint del 26 de septiembre al 22. Los atletas mejor clasificados salen últimos.



## DATOS ESTADISTICOS DE LOS PERCURSOS

Conforme anexo:

**Anexo "A"** – Datos Estadísticos de los Percursos



## HORARIO DE PARTIDA DE LOS ATLETAS EN EL PERCURSO DE RELEVO

Horario de partida del relevo para los **Elites será 15hs** e **demás categorías 15:10hs**



## PREMIACIÓN

### SAJOC y SAYOC

- Los 3 (tres) primeros puestos de cada categoría recibirán medallas por la IOF.
- Los 6 (seis) primeros lugares de cada categoría recibirán diplomas de participación, por parte de la IOF.
- Todos los atletas recibirán medallas de participación de los países anfitriones de los recorridos.



## HORA DE SALIDA DE LA CATEGORÍA ELITE

Conforme anexos:

- **Anexo "G"** - Hora de salida de las categorías Elite para la Ruta Forestal
- **Anexo "H"** - Hora de salida de la categoría Elite para la ruta Sprint





## ANTIDOPAJE

Se trata de una prueba del Calendario Oficial de Orientación de la IOF y, como tal, está sujeta al control de dopaje por parte de la autoridad competente para este proceso.

Consulte el reglamento antidopaje de la IOF en <http://orienteering.org/anti-doping/>



## SEGUROS Y AUTORIZACIONES

Se espera que los participantes tengan su propio seguro médico.

Todos los participantes menores de 18 años deben tener permiso de su tutor legal para participar en el concurso.



## ALQUILER DE VEHÍCULOS

Conforme anexo:

**Anexo “F”** – Alquiler de Vehiculos



## TRANSPORTES A LOS LOCALES DE EVENTOS

**El 13 oct 22**, la organización no proporcionará transporte a Paraguay, donde será la ubicación del Percurso de Relevé y los atletas deberán trasladarse a ese país por sus propios medios, utilizar los vehículos de transporte público o aplicaciones del municipio de Foz do Iguaçu.

**El 14 oct 22**, para el viaje a la ciudad de Medianeira, sitio del Percurso Largo, estará disponible 1 (un) autobús, con 45 asientos, por valor de R \$ 15,00 (quince reales). Una vez lleno el cupo disponible, se habilitará un segundo autobús si necesario, pero ya con un costo de 35,00 R\$ (treinta y cinco reales).

Los primeros 45 atletas que realicen su reserva, previo pago del importe y envío del comprobante al SR. Ilson Domingues, por Whats (55) 99628-0249, tendrán confirmada su reserva. Para los extranjeros, en caso de que el pago previo no sea posible, será aceptada la reserva previo aviso y deberá abonarse la totalidad en efectivo (Reales) el día de la acreditación del atleta.



El autobús saldrá del Centro de Eventos (Hotel Dom Pedro I, Av. das Cataratas, 2615 - Barrio Mata verde, Foz do Iguaçu), a las 07hs del 14 Oct 22 y su regreso será después del cierre de la competencia en Medianeira.



## KIT ATLETA

| Ord | Descripción                               | Obs              |
|-----|---|------------------|
| 1   | Bolsa con cordón                          |                  |
| 2   | Guía Turística Triple Frontera            |                  |
| 3   | Medalla de Participación 1                | Itaipu Brasil    |
| 4   | Medalla de Participación 2                | Itaipu Paraguay  |
| 5   | Medalla de Participación 3                | Medianeira       |
| 6   | Terere Mat In Pocket                      |                  |
| 7   | Mapa Modelo Sprint                        | Hotel D. Pedro   |
| 8   | Warm Up Percurso Largo                    | Solamente Elites |
| 9   | Warm Up SAOC Máster y Open                | Demás Categorías |
| 10  | Mapa Modelo medio IFPR                    | Todos            |
| 11  | Camiseta (***)                            |                  |
| 12  | Número de dorsal Individual (***)         |                  |
| 13  | Sicard individual (***)                   |                  |
| 14  | Números de dorsal - tríos de relevo (***) | Responsable      |

**(\*\*\*) Obs:** Serán entregados separadamente



## CENTRO DE EVENTOS

El Centro de Eventos estará en el Hotel Dom Pedro I Palace, ubicado en Avenida das Cataratas, Km 3 - Fone/Fax (+55 45) 3521 6628/3521 6600 - CEP 85853-000 - Foz do Iguaçu - Paraná - Brasil.

El hotel ofrece una amplia zona de ocio, con piscinas exteriores (adultos y niños), piscina climatizada, gimnasio, sauna, pista de tenis, campo de fútbol, tiendas, lan house, bar y servicio de habitaciones.



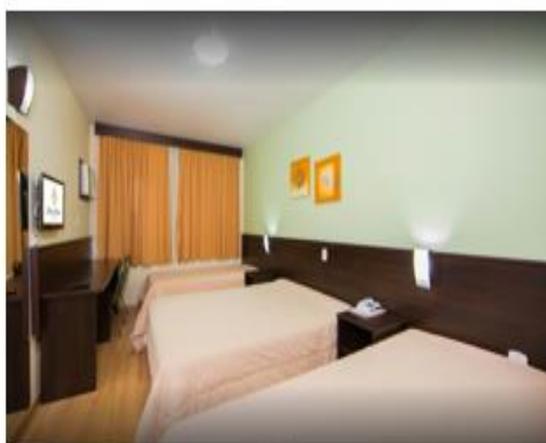
Cuenta con 450 camas, distribuidas en 187 apartamentos divididos en 2 categorías, Standard y Supreme y 2 suites, todas equipadas con TV, minibar, aire acondicionado y teléfono.

Se aceptan reservas desde el 1 de junio de 2022, se pueden establecer contactos para reservas con Valdecir Provin.

[dompson@hoteldompson.com.br](mailto:dompson@hoteldompson.com.br)



**DON PEDRO | PALACE HOTEL**



A 800m del Centro de Eventos, el Hotel Monalisa, que pertenece a la misma cadena, también ofrece gran disponibilidad de habitaciones.

A 250m se encuentra el Hotel Bourbon, categoría 5 estrellas.



## TRANSPORTE Y ALOJAMIENTO

La llegada de los atletas a Foz do Iguaçu, centro del evento, es por la BR 277. Los que opten por el transporte aéreo pueden llegar al Aeropuerto Internacional de Foz do Iguaçu/Cataratas, situado en la carretera BR 469, km 16,5, a 10 km del centro del evento. Desde el aeropuerto hasta el centro del evento, se dispondrá de taxi, transporte por app y autobús. Desde Argentina, a través del Aeropuerto Internacional Cataratas del Iguazú,



ubicado en el Camino Anexo a la Ruta Provincial 101, nº 3370, a 26km del centro del evento. Desde el aeropuerto hasta el centro del evento, habrá servicios de taxi y autobús. Desde Paraguay, a través del Aeropuerto Internacional Guaraní, el segundo más importante del país, situado en la ciudad de Minga Guazú, a 36 km del centro del evento. Desde el aeropuerto hasta el centro de eventos, puede utilizar el taxi o el autobús.

Para el curso largo y medio que se realizará en Linha Sol e Ouro - Medianeira, Brasil, habrá un transporte que puede ser pagado, coordinado por la Organización. Es muy recomendable que el atleta opte por este transporte. Para el curso en Paraguay, el transporte estará a cargo de los atletas. Se pueden utilizar autobuses o taxis (no se recomienda el uso de transporte alternativo). Aquellos que opten por ir inicialmente al centro de Ciudad del Este, para ir de compras, estarán aproximadamente a 2 km del lugar de la carrera.

Para Argentina, se puede utilizar el autobús o el taxi.

Puerto Iguazú, está a unos 17 km del Centro de Eventos y la Linha Sol e Ouro en Medianeira está a 70 km.

El alojamiento es abundante en la zona de la Triple Frontera, especialmente cerca del Centro de Eventos. Hay una amplia gama de opciones disponibles, incluyendo, hoteles de 1 a 5 estrellas, albergue, cabañas, así como Airbnb.

El alojamiento en acantonamiento (suelo duro) estará disponible para los atletas que lo soliciten.



## Covid-19 – REGULACIONES PARA ENTRAR AL BRASIL

### Covid-19

Los brasileños y extranjeros ahora pueden optar por presentar una prueba de vacunación contra el Covid-19 o una prueba negativa para ingresar a Brasil hasta un día antes de la salida al país. La autorización fue validada en una ordenanza interministerial publicada en una edición extra del Boletín Oficial (12 Sep 22).

Antes, era obligación de todos los viajeros presentar una prueba de vacunación antes de embarcar a Brasil, excepto los pasajeros que tenían contraindicaciones médicas. Este cambio permite a cualquier viajero cumplir con cualquiera de los requisitos necesarios.

La flexibilización de las medidas se hizo con la aprobación de la Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria (Anvisa) en vista de la caída en el número de muertes y casos de Covid-19 en Brasil.





## VACUNAS CONTRA LA FIEBRE AMARILLA

### Vacuna contra la fiebre amarilla

No hay obligación de comprobar la vacunación o profilaxis para ingresar a Brasil, sin embargo, el Ministerio de Salud recomienda que los turistas internacionales actualicen su estado de vacunación antes de su llegada al país, de acuerdo con las pautas del calendario de vacunación del país de origen o residencia

En el Brasil estas son las directrices.:

- Si va a un área recomendada por la vacuna (ACRV) y no está vacunado o ha estado vacunado durante más de 10 años con solo 1 (una) dosis de fiebre amarilla, se recomienda la vacunación al menos 10 días antes del viaje.

Los ACRV son rurales os silvestres (turismo ecológico, caza y pesca y otras actividades de trabajo o ocio) en los estados de las regiones Norte y Medio Oeste, además de los estados de Minas Gerais y Maranhão y algunos municipios de los estados de Piauí, Bahía, São Paulo, Paraná, Santa Catarina y Rio Grande do Sul.



## HORARIO DE FUNCIONAMIENTO DE LA SECRETARIA

1. Horario de funcionamiento de la secretaria en los diversos locales de competición:

| FECHA      | HORARIO       | LOCAL            | OBSERVACIÓN    |
|------------|---------------|------------------|----------------|
| 12 oct. 22 | 08:00 – 20:00 | Hotel D. Pedro   | Centro Eventos |
| 13 oct. 22 | 08:00 – 12:00 | Centro Eventos   | Centro Eventos |
|            | 13:00 – 17:00 | Parque Lineal    | Paraguay       |
| 14 oct. 22 | 08:00 – 15:00 | Linha Sol e Ouro | Medianeira     |
|            | 16:00 – 18:00 | Hotel D. Pedro   | Centro Eventos |
| 15 oct. 22 | 08:00 – 17:00 | CTG Charrúa      | Foz do Iguaçu  |
| 16 oct. 22 | 07:00 – 13:00 | Vila A           | Foz do Iguaçu  |

Obs.:

• La entrega del KIT DE ATLETA se realizará únicamente en el Hotel D. Pedro - Centro de Eventos

• La distribución de números de dorsal y Sicards se realizará en el Hotel D. Pedro y en las sedes de la competición.





## CROQUIS DE ACCESO A LOS LOCALES DE COMPETICIÓN

Conforme anexos:

- **Anexo “B”** – Croquis General do SAOC/22
- **Anexo “C”** – Croquis de Medianeira



## MAPA ANTIGUO DEL AREA DE BOSQUE DEL PERCURSO MÉDIO

Conforme anexo:

- **Anexo “D”** – Mapa de la Reserva Ambiental da Vila A – Percurso médio



## MAPA ANTIGUO DEL AREA DEL SPRINT

Conforme anexo:

- **Anexo “E”** – Mapa da Vila A - Foz do Iguaçu Brasil – Percurso Sprint



## ACANTONAMIENTO

A partir de las 14:00 horas del 12/10 se dispondrá de una sala de acantonamiento en el CTG CHARRUA. Todos deben llevar su material de dormir (Carpa, colchón, ropa de cama y almohada). El CTG cobrará una tarifa de BRL 15,00 por día.

Las reservas para el acantonamiento deben realizarse a través del sitio web de la CBO, en el enlace de registro y serán confirmadas en la secretaria del evento en el momento de su acreditación.

Contactos para información sobre el acantonamiento en CTG CHARRUA - Domingues, WhatsApp +55 55 99628-0249.

**>>> NUEVO>>>** El CTG CHARRUA realizará el desayuno al precio de R\$ 20,00 (veinte reales), previa reserva y pago, directamente en el CTG, hasta las 18 horas del día anterior.

**>>> NUEVO>>>** El horario de acantonamiento en CTG Charrúa estará abierto desde las 08:00 del 12 de octubre hasta las 10:00 am del 17 de octubre de 22, para aquellos que hayan reservado hasta el 16 de octubre.





## CAMISETA DEL EVENTO

El Comité Organizador de SAOC/2022, pondrá a disposición de todos los deportistas, inscritos como regalo, una CAMISETA PERSONALIZADA DEL EVENTO

**CAMISetas MODELO ADULTO y NIÑOS**



**No habrá disponibilidad de camiseta modelo Baby Look Femenino.**



## ALIMENTACIÓN Y CENA BAILE

Día 14 Oct 22 – Recorrido Largo – Medianeira – PR

La organización brindará el almuerzo en la Comunidad Linha Sol e Ouro de Medianeira – Lugar de Concentración.

- Menú : Arroz, frijoles, pasta, pollo asado y chorizo y ensaladas;
- Precio de tamaño grande – BRL 25,00 (veinticinco reales);
- Precio tamaño mediano – BRL 18,00 (dieciocho reales).

Día 15 Oct 22 – Recorrido medio – Foz do Iguaçu – PR

La organización brindará un almuerzo en el Parque de Exposiciones CTG CHARRUA, Av. República del Paraguay, 3703 - Vila A, Foz do Iguaçu – PR.

- Menú – Pollo y carretero y guarniciones (ensaladas)



- Precio - BRL 35,00 (treinta y cinco reales)  
Extranjeros podrán reservar en la secretaria del evento durante la acreditación.

**>>> NUEVO>>>** **Obs.:** Los atletas que no hayan reservado el almuerzo para el 14 y 15 de octubre, podrán hacerlo en la Secretaría del Evento o hasta el 3 de octubre.

Si alguien no reserva en la fecha programada, debe intentar hacer las reservas antes de las 09:00 del día del evento, directamente con el personal que está comercializando el almuerzo.

El día 15 de octubre, habrá una **Cena Baile** (banquete) para la confraternización de los atletas, en la Asociación Social y Deportiva de Foz do Iguaçu – GRESFI, en la Avenida Juscelino Kubitscheck, 1872, Jardim América.

- Precio – BRL 80,00 (ochenta reales) por persona.

Contactos para información sobre la Cena en GRESFI - Domingues, WhatsApp +55 55 99628-0249.

**>>> NUEVO>>>** **Obs.:** Todavía quedan lugares para la cena/baile, los interesados deben ponerse en contacto con el Sr. Domingues - Chief Financial Officer a través de WhatsApp (55) 99628-0249 hasta el 03 Oct y aquellos que no reservaron hasta el día programado deben comunicarse con Domingues, para verificar la disponibilidad de vacantes.



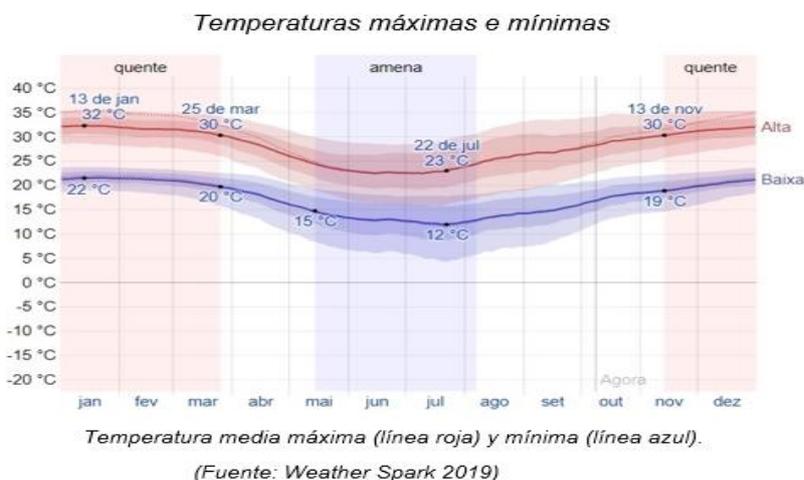
## CONDICIONES METEOROLÓGICAS

### PRECIPITACIONES Y HUMEDAD

En la triple frontera, área de competencia, el verano es largo y caluroso; el invierno es corto y suave. Durante todo el año, se produce precipitación. Todavía no es posible predecir si lloverá o no en los días de competencia.

### TEMPERATURA

La estación fría permanece durante 2,8 meses, del 14 de mayo al 7 de agosto, con temperaturas máximas diarias promedio inferiores a 24°C. El día más frío del año es el 22 de julio, con un promedio de 12°C para la temperatura mínima y 23°C para la máxima.





## ACCESO A LOS PAÍSES SEDES

Recomendamos a los deportistas que

- Buscar en su país de origen los requisitos, principalmente documentales, para la entrada en los países anfitriones del evento, y
- También debe buscar información actualizada sobre los requisitos del Certificado Internacional de Vacunación.



- pasaporte válido;
- Tarjeta de entrada y salida debidamente cumplimentada. La tarjeta debe ser presentada por el extranjero al ingresar a Brasil y conservarse hasta el momento de su partida, cuando será recogida por la Policía Federal. El documento será proporcionado por las compañías de transporte o estará disponible en los puntos de control;
- Para los niños menores de 18 años, se requiere una autorización de viaje por escrito de ambos padres, tutores legales o autoridad judicial competente;
- Visa consular en acuerdo al propósito del viaje cuando sea requerido.

Lista de países que REQUIEREN Visa para ingresar a Brasil. (actualizado el 25/09/2021). La tabla completa de requisitos de visa está disponible en [www.portalconsular.mre.gov.br](http://www.portalconsular.mre.gov.br)

Afganistán, Angola, Arabia Saudita, Argelia, Azerbaiyán, Bahréin, Bangladesh, Benin, Botswana, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Bután, Cabo Verde, Camboya, Camerún, Qatar, Chad, China, Comoras, Corea del Norte, Costa de Marfil, Cuba, Yibuti, Egipto, Eritrea, Etiopía, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Haití, Yemen, Islas Cook, Islas Marianas, Islas Marshall, Islas Salomón, India, Irán Myanmar, Irak, Jordania, Kiribati, Kuwait, Laos, Lesotho, Líbano, Liberia, Libia, Madagascar, Malawi, Maldivas, Malí, Mauricio, Mauritania, Micronesia, Mozambique, Moldavia, Nauru, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Palau, Palestina, Papua Nueva Guinea, Pakistán, Kenia, Kirguistán, República Centroafricana, República Dominicana, República del Congo, República Democrática del Congo, Ruanda, Samoa Occidental, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Siria, Somalia, Sri Lanka, Swazilandia, Sudán, Sudán del Sur, Tayikistán, Ta Tanzania, Timor Oriental, Togo, Tonga, Turkmenistán, Tuvalu, Uganda, Uzbekistán, Vanuatu, Vietnam, Zambia, Zimbabwe.

- Vacunas: no se requieren pruebas de vacunación o profilaxis para ingresar a Brasil, sin embargo, el Ministerio de Salud recomienda que los turistas internacionales actualicen su estado de vacunación antes de la llegada, de acuerdo con las pautas del calendario de vacunación del país de origen o residencia.





## **No habrá competencias en la Argentina – informaciones sólo para turismo.**

Documentos válidos para la admisión:

- Pasaporte (actual) o;

- Tarjeta de identidad (actual) o documento de viaje de negocios (actual) de su país de origen, para los siguientes países: Brasil, Bolivia, Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Venezuela, Ecuador y Colombia);

- Si tiene un hijo menor de 18 años, debe estar acompañado por ambos padres o tener una autorización notarial para viajes internacionales. De lo contrario, no podrá cruzar la frontera;

**ATENCION!** La tarjeta de identificación debe estar en buenas condiciones y emitida hace menos de 10 años. La inspección en la aduana argentina es muy estricta, por lo que es bueno planificar con anticipación para que nada salga del guion y retrase su partida. La organización del evento solo es responsable de los ajustes de hora de salida para los atletas que optan por el transporte indemnizable ofrecido.

Para aquellos que desean conducir por las calles del Mercosur, es necesario contratar un seguro obligatorio llamado Carta Verde. Garantiza la seguridad de los ciudadanos de los países interesados en caso de posibles accidentes automovilísticos.

Debe contratar un servicio de seguro para su automóvil privado o preguntarle a la compañía de alquiler si la idea es alquilar uno. Se pagan montos relativamente bajos de acuerdo con la cantidad de días que permanecerá en el país.

Lista de países que **REQUIEREN** visas para ingresar a Argentina. (actualizado el 25/09/2021). La tabla completa de requisitos de visa está disponible en <http://www.migraciones.gov.ar> (Junta de Visas):

Afganistan, Albania, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Azerbaiyan, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Belice, Benin, Bosnia y Herzegovina, Botsuana, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Butan, Cabo Verde, Camboya, Camerun, Chad, Comoras, Corea del Norte, Costa de Marfil, Cuba, Egipto, Eritrea, Eswatini, Etiopia, Filipinas, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Gcuatorial, Guinea-Bissau, Haiti, India, Indonesia, Irak, Iran, Islas Marshall, Islas Salomon, Jordania, Kenia, Kirguistan, Kiribati, Kuwait, Laos, Lesoto, Libano, Liberia, Libia, Macao (Republica China), Madagascar, Malawi, Maldivas, Mali, Marruecos, Mauricio, Mauritania, Micronesia, Moldavia, Mozambique, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Niger, Nigeria, Oman, Pakistan, Palaos, Palestina, Papua Nueva Guinea, Republica Centroafricana, Republica del Congo, Republica Democratica del Congo, Republica Dominicana, Republica Popular China, Ruanda, Samoa, Santo Tome y Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Siria, Somalia, Sri Lanka, Sudan, Sudan del Sur, Taiwan (Republica China), Tanzania, Tayikistan, Timor Oriental, Togo, Tonga, Tunez, Turkmenistan, Tuvalu, Uganda, Uzbekistan, Vanuatu, Vietnam, Yemen, Yibuti, Zambia, Zimbabue.



## COLABORADORES DEL EVENTO

- Secretaría de Deportes y Ocio de Foz do Iguaçu
- Ayuntamiento de Puerto Iguazú
- Ayuntamiento de Ciudad del Este
- Ayuntamiento de Medianeira
- Itaipú Binacional
- Asociación Deportiva y Social de Foz do Iguaçu (GRESFI)
- Comunidad de Línea Sol y Oro.

**Firmado en el original**

**VALDIR TASCA**

**Director del evento**

**Firmado en el original**

**PLINIO COSTA NASCIMENTO**

**IOF Event Adviser**

